



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ក្រសួងការបរទេស**  
**និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ**

**សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានស្តីពី**  
**លទ្ធផលទស្សនកិច្ចការងារ របស់ឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី ប្រាក់ សុខុន**  
**រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នៅសហព័ន្ធរុស្ស៊ី**  
**ពីថ្ងៃទី ២៣-២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៧**

ឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី ប្រាក់ សុខុន រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានដឹកនាំគណៈប្រតិភូទៅចូលរួមកិច្ចប្រជុំលើកទី១០របស់គណៈកម្មការអន្តររដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា-រុស្ស៊ី ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្ម សេដ្ឋកិច្ច វិទ្យាសាស្ត្រ និងបច្ចេកទេស និងជួបទ្វេភាគីជាមួយ ឯកឧត្តម សែរហ្គេ ឡាវរ៉ូវ (Sergey LAVROV) រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសរុស្ស៊ី ពីថ្ងៃទី ២៣-២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៧ នៅទីក្រុងម៉ូស្កូ សហព័ន្ធរុស្ស៊ី។

កិច្ចប្រជុំលើកទី១០របស់គណៈកម្មការអន្តររដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា-រុស្ស៊ី ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្ម សេដ្ឋកិច្ច វិទ្យាសាស្ត្រ និងបច្ចេកទេស ដែលឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី ប្រាក់ សុខុន បានដឹកនាំធ្វើជាសហប្រធានជាមួយឯកឧត្តម នីកូឡៃ នីគីហ្សូវ៉ូស (Nikolay NIKIFOROV) រដ្ឋមន្ត្រីទូរគមនាគមន៍ និងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយនៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី បានពិភាក្សា និងពិនិត្យលើការអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចរបស់កិច្ចប្រជុំលើកទី៩របស់គណៈកម្មការអន្តររដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា-រុស្ស៊ី និងកិច្ចព្រមព្រៀងនានា ដែលបានចុះហត្ថលេខាក្នុងអំឡុងពេលទស្សនកិច្ចផ្លូវការរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃប្រទេសទាំងពីរ កាលពីឆ្នាំ២០១៥ និង២០១៦។

កិច្ចប្រជុំក៏បានឯកភាពលើការអនុវត្តសកម្មភាពសំខាន់ៗមួយចំនួន ដើម្បីពង្រឹងទំនាក់ទំនងពាណិជ្ជកម្ម សេដ្ឋកិច្ច ថាមពល អប់រំ បរិស្ថាន និងទេសចរណ៍ ដូចខាងក្រោម ៖

ភាគីរុស្ស៊ីនឹងធ្វើជាម្ចាស់ផ្ទះរៀបចំកិច្ចប្រជុំលើកទី ២ របស់ក្រុមការងារជាន់ខ្ពស់ស្តីពីគម្រោងវិនិយោគអាទិភាព ក្នុងគោលបំណងកំណត់នូវសកម្មភាពជាក់លាក់បន្ថែមទៀត ដើម្បីឈានទៅសម្រេចបាននូវបញ្ជីគម្រោងសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្ម សេដ្ឋកិច្ច និងវិនិយោគ រវាងកម្ពុជា និងរុស្ស៊ី រហូតដល់ឆ្នាំ២០២០។

ភាគីទាំងពីរបានគូសបញ្ជាក់ពីសារៈសំខាន់នៃពិព័រណ៍ពាណិជ្ជកម្ម និងវេទិកាធុរកិច្ចសម្រាប់វិស័យឯកជន និងក៏បានជម្រុញអោយសភាពពាណិជ្ជកម្មនៃប្រទេសទាំងពីរ ពិចារណាបង្កើតក្រុមប្រឹក្សាធុរកិច្ចកម្ពុជា



និងរុស្ស៊ី។ ភាគីទាំងពីរក៏បានពិភាក្សាលើលទ្ធភាពក្នុងការធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការលើការនាំអង្ករ កៅស៊ូ និង ផលិតផលកសិកម្មផ្សេងៗទៀតរបស់កម្ពុជា ចូលទៅកាន់ទីផ្សាររបស់រុស្ស៊ី។

ភាគីទាំងពីរបានបញ្ជាក់ពីបំណងក្នុងការអនុវត្តគម្រោងផ្កាយរណបនាពេលអនាគត នៅក្នុងប្រទេស កម្ពុជា។ ឯកឧត្តម នីកូឡៃ នីគីហ្សូវ៉ូស រដ្ឋមន្ត្រីទូរគមនាគមន៍ និងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយនៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ីនឹងដឹក នាំគណៈប្រតិភូពិសេសមួយក្រុមទៅបំពេញទស្សនកិច្ចនៅប្រទេសកម្ពុជានាពេលខាងមុខ ដើម្បីពិនិត្យមើល សក្តានុពលកិច្ចសហប្រតិបត្តិការលើវិស័យធនាគារប្រៃសណីយ៍ ស្ថានីយ៍ចែកចាយឧស្ម័នធម្មជាតិ អាកាសចរណ៍ និងរថយន្តធុនធំៗ។

ភាគីទាំងពីរបានស្វាគមន៍ការរីកចម្រើននៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការទ្វេភាគី ក្នុងវិស័យថាមពលនុយក្លេអ៊ែរ សន្តិភាព និងបានបញ្ជាក់សារជាថ្មីនូវការគាំទ្រចិត្តក្នុងការអនុវត្តអនុស្សរណៈយោគយល់ ស្តីពីការបង្កើត មជ្ឈមណ្ឌលព័ត៌មានថាមពលនុយក្លេអ៊ែរ នៅកម្ពុជា។ តបតាមសំណើរបស់កម្ពុជា ភាគីរុស្ស៊ីនឹងបង្កើនចំនួន អាហារូបករណ៍ដល់និស្សិតកម្ពុជាបន្ថែមទៀត លើវិស័យបច្ចេកវិទ្យានុយក្លេអ៊ែរ។

ក្នុងឱកាសកិច្ចប្រជុំនេះ ឯកសារចំនួន៣ ត្រូវបានចុះហត្ថលេខា៖

១. ពិធីសារនៃកិច្ចប្រជុំលើកទី១០របស់គណៈកម្មការអន្តររដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា-រុស្ស៊ី ស្តីពីកិច្ចសហ- ប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្ម សេដ្ឋកិច្ច វិទ្យាសាស្ត្រ និងបច្ចេកទេស។
២. អនុស្សរណៈយោគយល់ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន ការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ និងការអភិ- រក្សជីវៈចម្រុះ រវាងក្រសួងបរិស្ថាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងក្រសួងធនធានធម្មជាតិ និងបរិស្ថាននៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី។
៣. កម្មវិធីសកម្មភាពរួមរវាងក្រសួងទេសចរណ៍នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងភ្នាក់ងារសហព័ន្ធ ទេសចរណ៍ នៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ីសម្រាប់ឆ្នាំ២០១៨-២០២០។

ក្នុងឱកាសជំនួបទ្វេភាគីរវាង ឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី ប្រាក់ សុខុន និង ឯកឧត្តម ស៊ែរហ្គេ ឡាវូវ៉ូ ភាគី ទាំងពីរបានពិភាក្សាលើរបៀបវារៈទ្វេភាគី ព្រមទាំងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការតំបន់ និងពហុភាគី។ នៅក្នុងនោះ លទ្ធផលសំខាន់ៗរួមមានដូចជា៖

រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសទាំងពីរបានកត់សម្គាល់ដោយការពេញចិត្តជាខ្លាំងចំពោះចំណងជ័រីងមាំ និងយូរ អង្វែងរវាងកម្ពុជា និងរុស្ស៊ី ដោយឈរលើផលប្រយោជន៍រួម ព្រមទាំងការទុកចិត្ត និងការគាំទ្រគ្នាទៅវិញទៅ មក ទោះបីជាមានការវិវឌ្ឍនៃសភាពការណ៍ជាច្រើនក៏ដោយ។ ឯកឧត្តម ស៊ែរហ្គេ ឡាវូវ៉ូ បានចាត់ទុកកម្ពុជា ជាដៃគូនិងជាមិត្តគួរឱ្យទុកចិត្ត និងយូរអង្វែងរបស់រុស្ស៊ី និងបានបញ្ជាក់ពីឆន្ទៈក្នុងការធ្វើឱ្យទំនាក់ទំនង ទ្វេភាគីលើគ្រប់វិស័យដែលជាប្រយោជន៍រួម កាន់តែរឹងមាំបន្ថែមទៀត ។

រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសទាំងពីរ ពេញចិត្តពីលទ្ធផលជាផ្លែផ្កាដែលសម្រេចបានក្នុងកិច្ចប្រជុំលើកទី១០ របស់គណៈកម្មការអន្តររដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា-រុស្ស៊ី និងបានគូសបញ្ជាក់ពីតួនាទីដ៏សំខាន់របស់គណៈកម្មការនេះ ក្នុងការជំរុញ និងគាំទ្រ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការលើវិស័យសេដ្ឋកិច្ច និងពាណិជ្ជកម្ម។



ភាគីទាំងពីរបានកំណត់នូវវិធានការជាក់លាក់មួយចំនួន ដើម្បីជំរុញកិច្ចសហប្រតិបត្តិការលើវិស័យសុខាភិបាល អប់រំ និងវប្បធម៌ ក្នុងន័យឈានទៅសម្រេចឲ្យបាននូវសក្តានុពលពេញលេញរវាងប្រទេសទាំងពីរ។ ភាគីរុស្ស៊ីកំពុងដំណើរការអនុម័តហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់គម្រោងទាក់ទងទៅនឹងការធ្វើទំនើបកម្មមន្ទីរពេទ្យមិត្តភាពកម្ពុជា-សូវៀត ដែលជានិមិត្តរូបនៃទំនាក់ទំនងដ៏យូរលង់រវាងប្រទេសទាំងពីរ ហើយនឹងបន្តផ្តល់អាហារូបករណ៍ដល់និស្សិតស៊ីវិលកម្ពុជា និងការហ្វឹកហ្វឺនដល់មន្ត្រីយោធាកម្ពុជា នៅរុស្ស៊ី។ ភាគីរុស្ស៊ីក៏បានត្រៀមផ្តល់វគ្គសិក្សាផ្នែកការទូតនៅប្រទេសរុស្ស៊ី និងផ្តល់ជំនួយបច្ចេកទេសដល់វិទ្យាស្ថានជាតិការទូត និងទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ ផងដែរ។ លើសពីនេះទៅទៀត ក្រុមអ្នកជំនាញរុស្ស៊ីនឹងត្រូវបញ្ជូនមកកម្ពុជា នាពេលដ៏ឆាប់ៗខាងមុខនេះ ដើម្បីធ្វើការវាយតម្លៃគម្រោងជួសជុលប្រាសាទ ព្រះវិហារ។

ភាគីរុស្ស៊ីត្រៀមផ្តល់កិច្ចសហការបច្ចេកទេស និងស្ថាប័នជាមួយកម្ពុជា នៅក្នុងវិស័យថែរក្សាសន្តិភាព និងការបោះសំអាតមីន។

ឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រី ឡារ៉ូវ៉េ បានលើកសរសើរពីតួនាទីកាន់តែសកម្មរបស់កម្ពុជាក្នុងកិច្ចការតំបន់ និងបានអះអាងឡើងវិញពីការគោរពរបស់រុស្ស៊ី ចំពោះសិទ្ធិរបស់ប្រទេសនីមួយៗក្នុងការជ្រើសរើសមាត់អភិវឌ្ឍន៍របស់ខ្លួន។ ភាគីទាំងពីរបានបញ្ជាក់ពីការចាប់អារម្មណ៍ក្នុងការសម្របសម្រួលកិច្ចប្រឹងប្រែងរួមគ្នានៅក្នុងវេទិកាតំបន់ និងពហុភាគី ជាពិសេសនៅក្នុងបរិបទអង្គការសហប្រជាជាតិ ទំនាក់ទំនងដៃគូសន្ទនារវាងអាស៊ាន-រុស្ស៊ី សហភាពសេដ្ឋកិច្ចអាស៊ីអឺរ៉ុប អង្គការកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសៀងហៃ ។ល។ ភាគីទាំងពីរក៏បានផ្លាស់ប្តូរទស្សនៈលើបញ្ហាអន្តរជាតិសំខាន់ៗនានា ដែលការព្រួយបារម្ភ និងផ្តល់ប្រយោជន៍រួម។

រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសទាំងពីរបានចុះហត្ថលេខាលើផែនការពិគ្រោះយោបល់ រវាងក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងក្រសួងការបរទេសនៃសហព័ន្ធរុស្ស៊ី សម្រាប់រយៈពេល ២០១៨-២០២០ ក្នុងគោលបំណងឈានទៅពង្រឹងកិច្ចសន្ទនានយោបាយលើរបៀបវារៈទ្វេភាគី និងពង្រឹងអន្តរកម្មនៅក្នុង កិច្ចការតំបន់ និងអន្តរជាតិ រវាងកម្ពុជា និងសហព័ន្ធរុស្ស៊ី។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៧

